TOKIKO GOBERNU BATZARRAK 2012KO UZTAILAREN 20AN EGINIKO OHIKO BILKURARI DAGOKION AKTA

Errenteriako udaletxean, 2012ko uztailaren 20ko goizeko 08:10ak zirela, lehenengo deialdian eta Julen Mendoza Perez alkate jaunaren (O.E. BILDU) esanetara, ondoko zinegotziak elkartu dira:

- Miren Alazne Korta Zulaika
- Garazi López de Echezarreta Auzmendi
- Jon Txasko Orgilles
- Irune Balenciaga Arrese
- Luís Mª Díez Gabilondo. (Todos del grupo O.E. BILDU).
- José Manuel Ferradás Freijo (EE).

Jasota geratu da Balenciaga andrea (O-E. Bildu) bilkurara 08:20an agertu dela.

Bertan dago eta Egintza fedatzen du Begoña Bueno Barranco idazkariordeak.

1. Gobernu Batzarrak 2012ko ekainaren 15ean eginiko ohiko bilkurari eta uztalilaren 5ean eginiko ezohiko bilkurari dagozkien akten irakurketa eta onespena, bidezkoa bada.

Idazkariak 2012ko ekainaren 15ean

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL CELEBRADA EL DÍA 20 DE JULIO DE 2012

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 08:10 horas del día 20 de julio de 2012, se reúnen en primera convocatoria, bajo la Presidencia del Alcalde D. Julen Mendoza Pérez (O.E. BILDU), los siguientes Concejales:

- Miren Alazne Korta Zulaika
- Garazi López de Echezarreta Auzmendi
- Jon Txasko Orgilles
- Irune Balenciaga Arrese
- Luís Mª Díez Gabilondo. (Todos del grupo O.E. BILDU).
- José Manuel Ferradás Freijo (EE).

Se hace constar que la Sra. Balenciaga accede a la sesión a las 08:20 horas.

Asiste y da fe del Acto la Secretaria General Acctl. D. Begoña Bueno Barranco

1. Lectura y aprobación, en su caso, del Acta correspondiente a la Sesión, Ordinaria de fecha 15 de junio y Sesión Extraordinaria de fecha 5 de julio de 2012.

Leídas por la Secretario las Actas

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza s/n. • Tfnoa: 943 449601 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa)

eginiko ohiko bilkurari eta uztailaren 5ean eginiko ezohiko bilkurari dagozkien akten irakurri ondoren.

correspondientes a la Sesión Ordinaria de fecha 15 de junio de 2012 y sesión extraordinaria de fecha 5 de julio de 2012.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

La Junta de Gobierno Local por unanimidad,

E R A B A K I D U

A C U E R D A

Onartzea 2012ko ekainaren 15ean eginiko ohiko bilkurari eta uztailaren 5ean eginiko ezohiko bilkurari dagozkien aktak.

Aprobar las Actas correspondientes a la Sesión Ordinaria de Junta de Gobierno Local de fecha 15 de junio de 2012 y sesión extraordinaria de fecha 5 de julio de 2012.

2. Errenteriako HAPOren 14/15 Esku-hartze Unitearen (EU): Pablo Iglesias 13 zk.ko – R.M. Azkue 14 zk.ko Exekuzio Unitatearen Hitzarmen Batzordearen eraketa.

2. Constitución de la Junta de Concertación de la Unidad de Ejecución U.E. 1 de la Unidad de Intervención 14/15: Avda. Pablo Iglesias nº 13 – C/ R.M. Azkue nº 14 del PGOU de Errenteria. Aprobación.

2011Ko ekainaren 3an, Udalak eta unitate horretako jabe guztiek sinatu zuten Errenteriako HAPOren 14/15 Esku-hartze Unitearen (EU): Pablo Iglesias 13 zk.ko – R.M. Azkue 14 zk.ko Exekuzio Unitatearen Kontzertazio Hitzarmena.

Con fecha 3 de junio de 2011, se firmó por parte del Ayuntamiento y todos los propietarios de la unidad, el Convenio de Concertación de la Unidad de Ejecución U.E.1 de la Unidad de Intervención 14/15: Avda. Pablo Iglesias nº 13 – C/ R.M. Azkue nº 14 del PGOU de Errenteria.

2012ko uztailaren 5ean, Edorta Alonsok, Hitzarmen Batzordearen izenean, eskatu zuen HAPOren 14/15 Esku-hartze Unitearen (EU): Pablo Iglesias 13 zk.ko – R.M. Azkue 14 zk.ko Exekuzio Unitatearen Kontzertazio Batzordea - 2012ko ekainaren 19an Montserrat Arrese Regañon notario aurrean eginiko eskritura bidez eratua- Hirigintza Intereseko elkarte gisa inskribatzeko tramiteak hasteko.

Con fecha 5 de julio de 2012, Edorta Alonso, en nombre de la Junta de Concertación, solicita que se tramite la inscripción como Agrupación de Interés Urbanístico, de dicha Junta de Concertación de la U.E.1 de la Unidad de Intervención 14/15: Avda. Pablo Iglesias nº 13 – C/ R.M. Azkue nº 14 del PGOU, que se constituyó mediante escritura pública ante la notario Montserrat Arrese Regañón el día 19 de junio de

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza s/n. • Tfnoa: 943 449601 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa)

2012.

2012Ko uztailaren 5ean, Vicente Castiella udal lege-aholkulariak Kontzertazio Batzordearen eraketa onartzearen aldeko txostena egin du.

Con fecha 5 de julio de 2012, el asesor jurídico municipal Vicente Castiella emite informe favorable a la aprobación de la constitución de la Junta de Concertación.

Legeria.

Legislación aplicable

Aplikatuko den legeria 2/06 Lurzoru eta Hirigintza Legearen 161. eta ondorengo artikuluetan jasota dago.

La legislación aplicable viene recogida en los artículos 161 y siguientes de la ley 2/06 de suelo y urbanismo.

2012Ko uztailaren 10eko Hirigintza Batzordean gai honen berri eman zen.

Visto que se ha dado cuenta en la Comisión de Urbanismo de fecha 10 de julio de 2012.

Hirigintzako ordezkariak proposatuta.

Vista la propuesta del Delegado de Urbanismo.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

La Junta de Gobierno Local por unanimidad.

E R A B A K I D U

A C U E R D A

1. **Onartzea** ***Errenteriako HAPOren 14/15 Esku-hartze Unitearen (EU): Pablo Iglesias 13 zk.ko – R.M. Azkue 14 zk.ko Exekuzio Unitatearen Kontzertazio Batzordearen eraketa,*** 2012ko ekainaren 19an Montserrat Arrese Regañon notario aurrean eskritura bidez egina.

1º.- **Aprobar** la constitución de la ***Junta de Concertación de la Unidad de Ejecución U.E. 1 de la Unidad de Intervención 14/15: Avda. Pablo Iglesias nº 13 – C/ R.M. Azkue nº 14 del PGOU de Errenteria,*** otorgada mediante escritura pública ante la Notario Montserrat Arrese Regañón, con fecha 19 de junio de 2012.

2. **Bidaltzea** **a**kordioa eta eskrituraren

2º.- **Elevar** el presente acuerdo a la Excma.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza s/n. • Tfnoa: 943 449601 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa)

baimenduriko kopia bat Gipuzkoako Foru Aldundiara Hirigintza Intereseko Elkarteen Erregistroan inskribatu dezan, hain zuzen Hirigintza Kudeaketako Araudiaren 163.7 artikuluan aurreikusitakoari jarraiki.

Diputación Foral de Gipuzkoa, a los efectos prevenidos en el artículo 163.7 del Reglamento de Gestión Urbanística, junto con copia autorizada de la mencionada escritura, para su inscripción en el Registro de Agrupaciones de Interés Urbanístico.

3. "Mahai-tenisako Pontika Orereetako Kirol Elkartea" dirua ez irabazteko udal intereseko udal-elkarteen erregistroan jasotzea.

3. Inscripción del "Club Deportivo Pontika Orereta de Tenis de Mesa" en el Registro Municipal de Asociaciones de interés municipal sin ánimo de lucro.

Aztertu da Guillermo Espinosa Majada jaunak, Errenteriako Mahai-tenisako Pontika Orereetako Kirol Elkartearen izenean, dirua ez irabazteko udal intereseko udal-elkarteen erregistroan jasotzeko eskaera.

Examinada la solicitud de Guillermo Espinosa Majada en nombre de Club Deportivo Pontika Orereta de Tenis de Mesa de Errenteria para su inscripción en el Registro Municipal de Asociaciones sin Ánimo de lucro.

Kiroletako Udal Patronatuko gerenteak, Udal Araudiaren 4. artikuluaren xedatutakoaren arabera, proposamena inskribatzearen aldeko irizpena eman du.

Informada por el Gerente del Patronato Municipal de Deportes, elevándose propuesta favorable para su inscripción conforme a lo dispuesto en el artículo 4º del Reglamento Municipal.

Eta Errenteriako Kiroletako Udal patronatuko Zuzendaritza Batzordeak proposatuta.

A propuesta de La Junta Rectora del Patronato Municipal de Deportes de Errenteria.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

La Junta de Gobierno Local por unanimidad,

E R A B A K I D U

A C U E R D A

1. Inskribatzea Errenteriako Mahai-tenisako Pontika Orereetako Kirol Elkartea dirua ez irabazteko udal intereseko udal-elkarteen erregistroan.

1º) Proceder a la inscripción del Club Deportivo Pontika Orereta de Tenis de Mesa de Errenteria en el Registro Municipal de Asociaciones sin

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza s/n. • Tfnoa: 943 449601 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa)

Ánimo de Lucro.

2.- Erabakiaren berri ematea interesatuari eta Udal-funtsen Kontu-hartzailetzari, hain zuzen azken honetan Udal Araudiko 9. artikuluko ondorioak eragin ditzan.

2º) Dar cuenta al interesado así como a Intervención de Fondos Municipal a los efectos del artículo 9 del Reglamento Municipal.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 08:20 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut Erkidego Autonomoko paper ofizialean, _____zenbakitik _____ra, eta nirekin batera Alkateak sinatu du. Egiaztatzen dut.

Y sin más asuntos de los que tratar, el Presidente levanta la Sesión, siendo las 08:20 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente Acta en los folios números ______ al _____ del papel oficial de la Comunidad Autónoma, firmando conmigo el Alcalde. Certifico.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza s/n. • Tfnoa: 943 449601 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa)